

Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Page	Mark
2/3	
4/5	
6/7	
8/9	
10/11	
12/13	
14/15	
16/17	
18/19	
20/21	
TOTAL	



General Certificate of Secondary Education  
June 2012

# Modern Hebrew

# 46752

## Unit 2 Reading

Friday 25 May 2012 9.00 am to 10.00 am

You will need no other materials.

### Time allowed

- 1 hour

### Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write your answer outside the box around each page or on blank pages.
- Answer the questions in **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

### Information

- The marks are shown by each question.
- The maximum mark for this paper is 65.
- You must **not** use a dictionary.



J U N 1 2 4 6 7 5 2 0 1

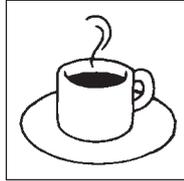
Answer **all** questions in **English** in the spaces provided.

**1 The Menu**

**A**



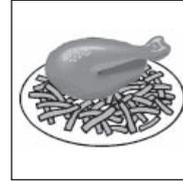
**B**



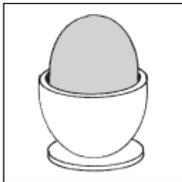
**C**



**D**



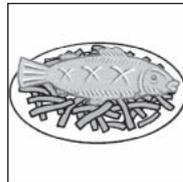
**E**



**F**



**G**



**H**



Match the picture with the word.

Write the correct letter in the boxes.

**Example:**

<b>A</b>	כריכים
----------	--------

**1 (a)**

	פירות
--	-------

(1 mark)

**1 (b)**

	גלידה
--	-------

(1 mark)

**1 (c)**

	יין
--	-----

(1 mark)

**1 (d)**

	קפה
--	-----

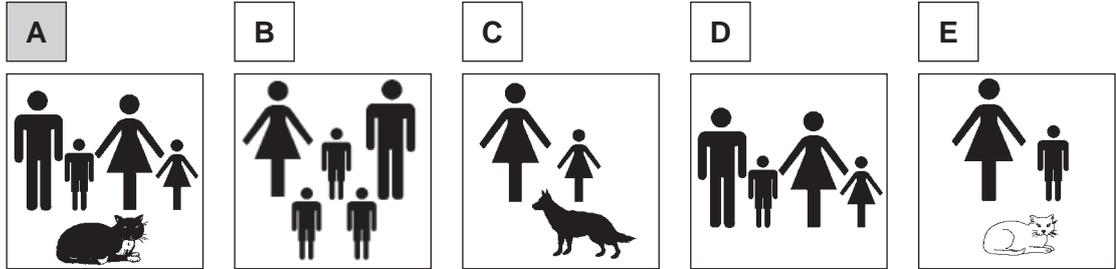
(1 mark)



2

## Our Family

רות אומרת. אנחנו ארבעה במשפחה, הורים, אח אחד ואני. יש לנו גם חתול בצבע שחור.  
דני אומר. אנחנו חמישה אנשים במשפחה, הורים, שני אחים ואני.  
דליה אומרת. במשפחה שלי יש הורים, אח אחד ואני.



Match the picture with the name.

Write the correct letter in the boxes.

Example: Ruth

A

2 (a) Danny

(1 mark)

2 (b) Dalia

(1 mark)

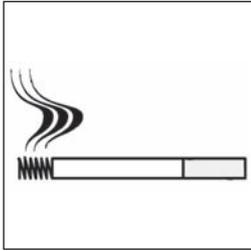


3

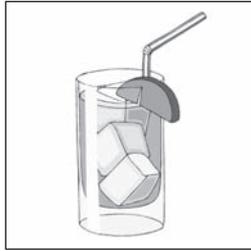
A notice in the restaurant

אסור לעשן במסעדה

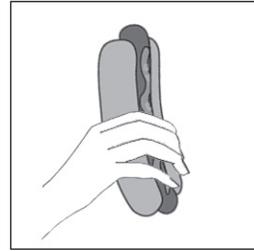
A



B



C



Write the correct letter in the box.

(1 mark)



Turn over for the next question

DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

1

Turn over ►



**4 Entertainment**

**4 (a)** פסטיבל הסרטים בחיפה בחודש מאי 2013.

**4 (a) (i)** What event will take place?

.....  
(1 mark)

**4 (a) (ii)** In what month will it take place?

.....  
(1 mark)

**4 (a) (iii)** In what town will the event take place?

.....  
(1 mark)

**4 (b)** אפשר להגיע לפסטיבל באוטובוס או במונית.

How can you travel to the festival? Give **two** means of transport.

1 .....

2 .....

(2 marks)

**4 (c)** לפסטיבל כדאי להגיע בתחבורה ציבורית, כי יש פקקי תנועה רבים בעיר, וגם אין מספיק מקומות חנייה לכל המכוניות הפרטיות.

Why is it a good idea to use public transport around the town centre during the festival? Give **two** reasons.

1 .....

2 .....

(2 marks)



**4 (d)** חברת אוטובוסים לוקחת אנשים שרוצים להגיע לפסטיבל באוטובוס. האוטובוסים יוצאים מהתחנה המרכזית בתל אביב. מחיר כרטיס נסיעה למבוגר שישים שקלים ולילד שלושים שקלים.

**4 (d) (i)** Where do the buses go from?

.....  
(1 mark)

**4 (d) (ii)** How much is an adult ticket?

.....  
(1 mark)



Turn over for the next question



**5 What did I do last week?**

ביום ראשון, חגגתי את יום ההולדת שלי במסעדה ישראלית.  
 ביום שלישי, הלכתי לספרייה, כי אני מאוד אוהבת לקרוא.  
 ביום רביעי, בקרתי במוזיאון עם בני כיתתי, כי רצינו לראות תמונות של ציירים מודרניים.  
 ביום חמישי, קניתי בגדים חדשים, כי אני אוהבת ללבוש בגדים מהאופנה האחרונה.

Fill in the gaps.

	Day	What I did	Why
<b>5 (a)</b>	Sunday	I went to an Israeli restaurant.	(1 mark)

<b>5 (b)</b>	Tuesday		I like to read. (1 mark)
--------------	---------	--	-----------------------------

<b>5 (c)</b>	Wednesday	I visited the museum.	(1 mark)
--------------	-----------	-----------------------	----------

<b>5 (d)</b>	Thursday	I bought new clothes.	(1 mark)
--------------	----------	-----------------------	----------



## 6 What I like the most

מה שאני הכי אוהבת זה המחשב.  
 המחשב הוא הדבר המרכזי בחיי.  
 כל יום אני משתמשת בו.  
 בעזרתו, אני עושה שיעורי בית, אני משוחחת עם חברותי, משחקת משחקים,  
 קוראת ספרים ועושה קניות.  
 אבל אימי חושבת אחרת.  
 היא אומרת שאנשים הפסיקו לדבר ולהקשיב אחד לשני.  
 היא גם אומרת שהיא אף פעם לא תוכל לקרוא ספרים במחשב, כי היא צריכה להחזיק את  
 הספר ביד כשהיא קוראת אותו.

6 (a) What is Ruth passionate about?

.....  
 (1 mark)

6 (b) Why does Ruth's mother **not** share this interest? Give **three** reasons.

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- (3 marks)



## 7 The School

שמי דוד. אני בן חמש עשרה ולומד בבית ספר תיכון.  
עד השנה שעברה למדתי צרפתית אבל עכשיו אני לומד רק שפה אחת והיא עברית.  
המקצוע שאני הכי אוהב ואני מצטיין בו הוא מתימטיקה.

7 (a) What kind of school does David go to?

.....  
(1 mark)

7 (b) What did David used to study?

.....  
(1 mark)

7 (c) What is David studying now?

.....  
(1 mark)

7 (d) In maths he is ...

<b>A</b>	good.
<b>B</b>	weak.
<b>C</b>	excellent.

(1 mark)



## 8 Sport

עיריית אילת שמה בשישה גנים ציבוריים מכשירי כושר המתאימים לאנשים מבוגרים.  
 העירייה רוצה לעודד את הציבור לשמור על הכושר ועל הבריאות.  
 להרבה אנשים מבוגרים באילת יש מנהג קבוע. כל יום בבוקר הם משתמשים במכשירי  
 הכושר שנמצאים בגנים הציבוריים האלה.  
 העירייה רוצה להוסיף גם חוגי ספורט למבוגרים.  
 ראש העירייה אומר שפעילות גופנית בשעות הפנאי, משפרת את איכות החיים של  
 התושבים בעיר. פעילות זו מעודדת אנשים לצאת מהבית, להנות ולהכיר אנשים חדשים.

Write: **T** True  
**F** False  
**?** Not in the text.

**Example:** The equipment is in the public park.

**T**

**8 (a)** The council would like pupils to do more sport.

(1 mark)

**8 (b)** Adults do sport in the public parks.

(1 mark)

**8 (c)** The council does not want to add new sports clubs for adults because it is expensive.

(1 mark)

**8 (d)** The mayor said that adults must rest in their free time.

(1 mark)



© Thinkstock

8

Turn over ►



**9 Journalists**

**שמי משה.** אני כותב על אומנות. אני כותב על תערוכות חדשות בעיר. אחרי העבודה אני אוהב לרכוב על האופניים שלי, כי זה ספורט מהנה.

**שמי שושנה.** אני כותבת על תיירות. אני ממליצה לאן לנסוע לחופשה. אחרי יום עבודה אני אוהבת לעבוד בגינה.

**שמי רמי.** אני כותב על היסטוריה, במיוחד על ההיסטוריה של העם היהודי. אחרי העבודה אני אוהב לראות סרט טוב.

**שמי יובל.** אני כותב על ספורט. במשך השבוע אני צופה במשחקי כדורגל. בערבים, אני אוהב להקשיב למוסיקה קלסית.

**שמי רחל.** אני כותבת על אוכל. אני ממליצה על מסעדות טובות. בבית אני מעדיפה לאכול את האוכל שאני מבשלת, כי אני אוהבת לבשל.

Fill in the gaps.

	They write about ...	After work they like to ...	
9 (a)	Moshe		ride a bicycle. (1 mark)
9 (b)	Shoshana	tourism.	
9 (c)	Rami		see a film. (1 mark)
9 (d)	Yuval		
9 (e)	Rachel		cook. (1 mark)



**Turn over for the next question**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

<b>6</b>

**Turn over ▶**



**10 London Park**

בתל אביב יש גן יפה הנקרא "גן לונדון". זה מוזיאון היסטורי ובו אפשר לראות תערוכה המציגה את סיפורה של ישראל לפני קום המדינה. השם של האיש שתיכנן את הגן הוא אברהם קרנין. הגן בנוי בצורת אונייה. על הקירות כתוב הסיפור של האוניות הראשונות שהביאו את העולים החדשים לארץ בזמן מלחמת העולם השנייה. הגן נקרא "גן לונדון", כי הוא מספר על האנגלים ששלטו בארץ, ולא נתנו לכל היהודים, שהצליחו לברוח מאירופה, להיכנס לארץ.

Write the correct letter in the boxes.

**10 (a)** London Park is in ...

<b>A</b>	England.
<b>B</b>	Israel.
<b>C</b>	the USA.

(1 mark)

**10 (b)** In London Park there is a ...

<b>A</b>	museum.
<b>B</b>	café.
<b>C</b>	lake.

(1 mark)

**10 (c)** The park is built in the shape of a ...

<b>A</b>	heart.
<b>B</b>	star of David.
<b>C</b>	ship.

(1 mark)



**10 (d)** The park tells the story of ...

<b>A</b>	Jewish immigrants.
<b>B</b>	Cyprus.
<b>C</b>	Avraham Karavan.

(1 mark)

**10 (e)** The British who ruled in Israel before 1948 ...

<b>A</b>	allowed only English people to go to Israel.
<b>B</b>	did not allow all Jews to go to Israel.
<b>C</b>	stopped all people going to Israel.

(1 mark)

**Turn over for the next question**

5
---

**Turn over ►**



11 The Visit

שלום שמי דני,

משפחתי ואני נמצאים בטיול שורשים בפולין. עכשיו אנחנו מבקרים בעיר הבירה, וורשה. אתמול סבתא שלי לקחה אותנו לראות את הבית שבו היא נולדה וגרה עד לפני מלחמת העולם השנייה. סבתא שלי גם רצתה שנבקר בגטו וורשה ובמחנה הריכוז שבו היא היתה. סבתא הצליחה לברוח ליערות ולחיות שם. היא גם התחבאה בכפר קטן בבית איכרים פולניים, שהיו טובים אליה, במשך שנתיים, עד השחרור, וכך היא ניצלה. הביקור במחנה היה קשה לכולנו, כי שם היא סבלה מאוד יחד עם יהודים רבים אחרים.

11 (a) Why did Danny and his family visit Poland? Give **two** reasons.

1 .....

2 .....

(2 marks)

11 (b) How did his grandmother survive the war? Give **two** reasons.

1 .....

2 .....

(2 marks)

11 (c) What did Danny say at the end of the visit?

.....

(1 mark)



12

## Homework

Write the correct letter in the correct box to complete the sentences.

במשרד החינוך רוצים  את שיעורי הבית.

במקום שיעורי בית, התלמידים  עבודות שונות, כל תלמיד לפי הרמה שלו.

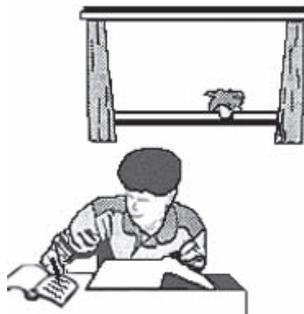
”כאשר תלמיד  עבודה, הוא  את החומר טוב יותר. משרד החינוך  :

”זה טוב יותר ממבחנים, שבהם התלמידים לא תמיד  באמת את החומר.”

Example:

A	לבטל
B	מבינים
C	אומר
D	יכתבו
E	לומד
F	כותב
G	אוכל
H	הולך

(5 marks)




Turn over ►



**13 Masada**

מידי שנה תלמידים רבים נוסעים לישראל.  
 הר המצדה, הוא אחד האתרים המפורסמים שבו הם מבקרים. האתר נמצא ליד ים המלח,  
 המקום הנמוך ביותר בעולם.  
 במצדה, התלמידים לומדים על היהודים שחיו בארץ בזמן שלטון הרומאים. סיפור מצדה  
 מתאר את מעשה הגבורה של היהודים שהעדיפו למות כיהודים, ולא ליפול בידי הרומאים.  
 היום, במצדה יש קונצרטים והופעות, שבהם מופיעים אומנים מפורסמים. אנשים רבים  
 באים מכל רחבי העולם כדי להנות מההופעות וגם מהנוף המיוחד של המקום.

Write the correct letter in the boxes.

**13 (a)** Masada is near the ...

<b>A</b>	Red Sea.
<b>B</b>	Dead Sea.
<b>C</b>	Mediterranean Sea.

(1 mark)

**13 (b)** The Dead Sea is the ...

<b>A</b>	lowest place in the world.
<b>B</b>	highest place in the world.
<b>C</b>	widest place in the world.

(1 mark)

**13 (c)** The pupils learn about the ...

<b>A</b>	Jewish life in Greek times.
<b>B</b>	Jewish people who lived in Israel in Roman times.
<b>C</b>	way of life in Masada.

(1 mark)



13 (d) Today, in Masada, there are ...

<b>A</b>	hotels.
<b>B</b>	live performances.
<b>C</b>	shopping centres.

(1 mark)



© Thinkstock

Turn over for the next question



14

## Houses

לאחרונה, הוקם בישראל "המרכז לשימור בתים היסטוריים". בישראל יש בתים היסטוריים רבים. הבתים האלה ישנים מאוד ועלולים להיהרס לגמרי. התפקיד שלנו הוא לשמור על הבתים האלה. בהתחלה, "המרכז לשימור בתים היסטוריים", יפעל בעיר עכו, כי שם יש בתים עתיקים שכדאי לשמר. בעתיד, "המרכז לשימור בתים היסטוריים" גם רוצה למנוע בניית בניינים גבוהים ומרכזי קניות. בניינים אלה הורסים ומקלקלים את היופי הטבעי של ארצנו הקטנה.

Which of these facts are in the text?

<b>A</b>	The houses are in the centre of Israel.
<b>B</b>	The houses are very expensive.
<b>C</b>	In Israel there are many historic houses.
<b>D</b>	The houses should be restored in case they are destroyed.
<b>E</b>	Houses in Akko will be the first to be restored.
<b>F</b>	The construction of high buildings and shopping centres should be allowed.
<b>G</b>	High rise buildings spoil the natural beauty of Israel.
<b>H</b>	This organisation is happy with the new tall buildings.

Write the correct letters in the boxes.





(4 marks)



© Thinkstock



**15 Picnics in Israel**

בסופי שבוע ובחופשות, ישראלים רבים מבשלים בשר "על האש". הם עומדים בחוץ, תחת השמש החמה, מדליקים את האש ומבשלים את הבשר. הבעיה היא שהעשן מזהם את האוויר.

לאחרונה המציאו פתרון מעניין ונקי לבעיה, מכשיר חדש שבו משתמשים באנרגיה סולרית. במכשיר החדש אין עשן. למכשיר יש צלחת שקולטת קרני שמש ויוצרת חשמל, שמבשל את הבשר.

נכון קצת משונה לבשל בשר "על האש" בלי עשן. זה החלק העיקרי מהחוויה של הפיקניק. אבל חשוב לזכור, שהשמירה על איכות הסביבה חשובה הרבה יותר.

**15 (a)** What do Israelis like to do at the weekend?

.....  
(1 mark)

**15 (b)** What is the problem with what they do?

.....  
(1 mark)

**15 (c)** What does the new equipment have?

.....  
(1 mark)

**15 (d)** What is the result achieved by using the new equipment?

.....  
(1 mark)

**END OF QUESTIONS**



**There are no questions printed on this page**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**



**There are no questions printed on this page**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**



**There are no questions printed on this page**

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE  
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

